

CIMETIERE RIVERSIDE

1921-2006



CIMETIERE RIVERSIDE, HEARST (anglican)
Relevé des pierres tombales août 2002 et juillet 2006

ACHILLES EDWARD-A; 1902-1983, Della-I; 1908-2000, Pierre sur gazon; Son Edward-E Achilles, Beloved Father and Husband; 1931-1995	98 99
ACHILLES STANLEY-A; 1935-1997, Jean-Agnes-Dawn (Peggy); 1936-1996, "Achilles Tackle"	9
AHO IMPI MARIA; August 6, 1895 - July 21, 1973, note; Rest in peace	106
ALFRED PHIL; aucune autre inscription sur croix fer noir	88
ANDERSON EDWARD; In loving memory of Edward Anderson; 1873-1941, note; Wife and daughter	516
AYRAVAINEN EINAR; 1902 ~ 1952	594
BANKS GEORGES; aucune autre inscription	189
BARTON BOY; aucune autre inscription sur croix fer noir	113
BEGER BRIAN; aucune autre inscription; autre pierre; Beger Brian; 1952	540
BEGER; Erwin; 1928 - (R), Marjory Girard 1933 - 2004, Lobe den Herren. Colleen, Gordon, Clifford, Nancy, autre plaque en métal; Gordon E Beger 1956 ~ 2005	622 623
BERGER CARLSON; aucune autre inscription sur croix fer noir	89
BIES JAN; Nar; 11-5-1904, Hrasne Ceskoslovensku, Zom 28-9-1976, Hearst, Ont., Spi. Slatko Moj Milovani Manzel. autre; Tu Spociva Kristu Panu Zosnuli. Autre; Anna Bies, Rod; Hucko; 11-8-1906, Hrasne Ceskoslovensku, Zom; 25-5-1991, Hearst. Ont., Slatki Sen Nasa Draha Mama. note; A Pan Buch Doradosti Dusi Ksobe Vzal. Tu Spociva Kristu Panu Zosnula.	74 75
BIRD; Father and Mother, they died as they lived, trusting God	599
	600
BORG PAUL-JULIUS; 1898-1960, In memory of Paul-Julius Borg, born in Ostersund, Sverige, autre note; Thy rest is won	675
BOSNICK; Pierre sur gazon; In Loving memory of Emil Bosnick, born Jan 6, 1905 - died Feb. 3, 1973, Sagny Davitsky; 1920 - 2003	178 179
BOSNICK; George; In loving memory; 1901-1968, Sara Bosnick; 1909-1998	656

BOSNICK MILIJA; In Loving memory of Milija Bosnick 1883 – 1975	141
BOSNICK SAM-B; died May 4, 1956, 72 yrs, In memory of Sam B., Beloved Husband of Milija Bosnick	681
BOYCZUK; Alexius; 1903-1963, note; Rest in peace	156
BRYANT RALPH; 1922 – (R)	208
BUBNICK; Nick; 1923-1980, Simone 1925-2002	1 2
BURNS MARTHA (mother); Sept. 25, 1867 - Oct. 12, 1942, At rest	471
BURNS OTTO; 1858-1927, note; You who have loved me we shall meet again	472
BURTON RICHARD; 1892 - 1954Tina Klamann; 1925-1993, George McNee, note; Forever Remembered, Forever Loved.	509
CAMPBELL; Andrew; 1864-1924	395
CAŠKANETTE JAMES-ANDREW; 1907-1984	69
CHAMBERLAIN BB BOY; aucune autre inscription sur la croix	559
CHARLES; Beloved infants - Joseph Jan. 1941, note; Phillip & Phyllis; Oct. 1944, note; Asleep in Jesus	494
CHRISTIANSON BRUCE; aucune autre inscription sur croix fer noir	108
CHRISTIANSON; Mother Cecile; Jan 7, 1933 - (R), Father Jack; Jun. 4, 1929 - Feb. 11, 1984	70 71
CLARK WILFRED; Sapper Can. Engrs C.E.F. 10 Jul. 1961, 63 ans	191
COWIE JOHN-F; Sapper R.C.E. 20 December 1985, 76 yrs	54
CROSS ARTHUR-WILLIAM; In memoriam Arthur William Cross; June 5, 1866 - Oct. 15, 1947, note; Sweet be thy rest	528
CROSS HANAH-MARY; In memoriam Hanah-Mary Cross, May 31, 1866 - feb. 17, 1946, note; sweet be thy rest	529
DAVIS JOHN; aucune autre inscription	93

DAVITSKY SAMUEL; b. Sept. 2, 1887 - d. Apr. 28, 1944, In loving memory of	522
Samuel Davitsky	
DOBOS ANDREW; aucune autre inscription sur croix de fer noir	87
DERKUS MARY; b. 1890 - d. 1939, In loving memory of my dear wife Mary	493
Derkus, note; Rest in peace	
DERKUS STEVE; aucune autre inscription sur la croix	200
DUMONT GEORGIANA A; 02-06-1943 - 02-12-2003	213
EASTON GILBERT; born Apr. 26, 1878, died Jan. 22, 1924	400
ELLIS; Charles-R; 1890-1963, Agnes-Gertrude (Granny), 1895-1976	172
EROLA; Evert; In loving memory of: 1889-1963, note; Ever remembered, ever Loved	155
EROLA; Martta; In loving memory of: 1892-1984, note; Ever remembered, ever loved	154
EVANS HENRY-WILLIAM; In loving memory of: d. Jul. 3, 1940, note; Sheltered and safe from sorrow	517
FAULBALMS; Eriks; Feb. 1, 1925 - Feb. 1, 1986, note; Rest in peace	55
FEX; Glen-Allan Fex; 1928-1985, Ellen-Mary; 1930- (R), note; In Loving memory	63
	64
FORSELL; Lauri; In memory of: 1916-1964, note; Rest in peace	151
FORTIER; Everett; 1909-1968, Ellen; 1902-1968, note; Deeply Loved and Sadly missed	131
FOURNIER ELIZABETH-M; Apr. 6, 1924 - June 27, 1997, Raymond Fournier; June 4, 1924 - Jan. 10, 1978, note; Always remembered	422
	422A
FOX; William; In loving memory of: born Nov 12, 1873, died May 5, 1948	446
FRECELEC J; aucune autre inscription	580
FULTON GEORGE-V; In memory of: 1883-1955, note; At rest	416

FULTON JEAN; Sept. 9, 1919 - Oct. 5, 1977	416
FULTON W; In loving memory of: 1893-1975	417
	418
GARNETT GEORGE; 1891-1968	198
GARNETT NANCY-JOAN; born June 25, 1951, died Jul 2, 1951	535
GARNETT NELSON; 1898-1970, husband of Ruby	533
GARNETT RUBY-JOAN ; born Feb. 19, 1945, d. Apr. 23, 1950, note; Our beloved Joanie	534
GENO CLARENCE; b. Jul. 9, 1905, d. Aug. 3, 1933, note; At rest	477
GENO IDA-MINERVA; 1882-1960, In memory of Ida-Minerva Geno	478
GENO LOUIS-H; In memory of 1876-1955	479
GILLIS GRACE; aucune autre inscription sur la croix	221
GIRARD BABY GIRL; June 28, 1970, daughter of Anne and Stan	175
GIRARD; Eleanor M 1914 – 2005, Percy S 1894 – 1964, note; Forever in our hearts	123 124
GIRARD FERN, aucune autre inscription sur la croix	236
GIRARD WILFRID; 1906-1953, In memory of Wilfrid Girard	624
GIRARD WILLIAM; 1866-1934, Elizabeth; 1866-1946	501 502
GIRARD WILLIS; In loving memory of: 1905-1973, note; Never will your memory fade , Girard Ivy; croix fer noir	63 84
GIRARD-C; aucune autre inscription	8
GOMERICK PAUL; aucune autre inscription sur croix noir	5
GREELY JO-ANNE-HEATHER; b. Sept. 20, 1945, d. May 23, 1951	547
GREELY; Lloyd; 1907-1969, Husband of Dorothy Steels, note; R.I.P.	132 133

GREENY G. H.; aucune autre inscription sur la croix	614
HALME DEBORAH LOUISE; 1961-1993	383
HALME WAYNE; 1923 – 2002, Elsie Bryant 1923 – (R), Deborah 1961 – 1993	209
HALUSKA PETER; 1895-1979	33
HAMÄLÄINEN EINO HAME; aucune autre inscription	42
HANSEN ALFRED; Sept. 27, 1904 - Jul. 9, 1986	57
HARMER E; aucune autre inscription	65
HAUTALA JUHO; 1897-1972	177
HAUTAMÄKI MATTI; 1910-1975	90
HELLBERG ALFRED; 1894-1994	116
HENREKSON WILLIAM, 1943-1958	633
HIETALA JOHN-ARTHUR, 1902-1952, note; No pain, no grief, no anxious fear can reach the peaceful sleeper here	538
HILL ELI; 1885-1934, PTE 21st Bn C.E.F.	195
HILLMAN; C. Delia Martin Mar. 6, 1922 – Mar. 12 2003 Eino Olavi Feb. 18, 1924 – (R)	180 181
HOLMBERG E; 1883-1964	702
HONEY ELIZABETH; Sept. 30, 1882, Feb. 10. 1942, Beloved wife of George Honey; note; Rest in peace	515
HOOK; Jenny M : In loving memory, Feb. 18 1909–Feb. 9, 1971	122
<hr/>	
HRCYCYK; Father Garry-A 1951-1977, Son James Lee-A; 1977-1978	41
HUNNKKO TOIVO; aucune autre inscription	101
HUNSPERGER ELIZABETH; born Sept. 29, 1846, died Apr. 22. 1926, aged 79 yrs, note; At rest	410

HYTONEN KOSTI; aucune autre inscription sur croix noir	153
ISERHOFF; David-D 30 May, 1976, 77 yrs, private C.F.C. C.E.F., Minnie, In loving memory of: June 6, 1914-Oct. 19, 1991, Aussi sur croix: A Cameron	201 202
ISERHOFF E; aucune autre inscription	48
ISERHOFF RONALD; aucune autre inscription, à peine lisible sur croix de bois	32
ISERHOFF SARAH; 1892-1971, note; R.I.P.	119
ISOMAKI; Toimi-N; 1906-1989, note; rest in peace	130
IVEY; Ronald Ivey; 1941-2000, Rene-Jean (Brisbin) Ivey; 1942-1976, note; Together Again , autre plaque à terre Ivey; René Jean 1942-1976 wife of Ron	91
JAAKKOLA MARTTI; born in Finland Jun. 5, 1905 - Jul. 6, 1965, note; Rest in peace, "en kohtalon kulku niin kumma lapi myrskyjen kay elon tie", Rakkaudella Olga	149
JAAKKOLA MATTI; aucune autre inscription	51
JANSSON; L-Matti; Dec. 15, 1902 - Dec. 12, 1986 Leväkää, Hilda-W; Dec. 3, 1904 - Apr. 11, 1987 Rauhassa	60 61
JECOFF PETER; In loving memory of: died Apr. 30, 1945	377
JAAKKOLA A; aucune autre inscription	50
JOHNSON AGNES (mother); 1901-1986, August (father); 1892-1975, Hulda (mother); 1902-1939, note; In loving memory.	490 491 492
JOHNSON ALFRED; aucune autre inscription sur croix de fer noir	77
JOHNSON ERIK & HELEN; sur croix	205
JOHNSON; Erik-J; 1889-1973, Rest in peace	111
JOHNSON; In loving memory of my dear wife Marita Elizabeth born September 11 th , 1899 – died January 26 th , 1944, Rest in peace Lepää Rauhassa, Deeply Mourned, Albert	508
JOKIMAKI E; aucune autre inscription	40

JONES; Lloyd-George; 1917-1968, Ingrid-Irene; 1918-1988, In loving memory	128
	129
JUURIJARVI ELO; 1903-1991	28
KANTI MARY; aucune autre inscription sur la croix	627
KARPI RAUHA; aucune autre inscription sur croix fer noir	148
KELTAMÄKI; Ernest-J; 1906-1984, Selma-K; 1905-1987, Rakkain Mustelmin	66
	67
KERGAN C.; aucune autre inscription	7
KERGAN ELGIN; LANCE Corporal R.C.E. M.E. , 11 July, 1983, 63 ans	227
KIKLONE YIGA; aucune autre inscription	10
KILlick; Arthur-G; 1889-1971, note; his beloved wife, Gertrude; 1888-1961, note; Rest in peace	158
	159
KIVIKANGAS; 1906-1985, note; Lepää Rauhassa Väinö	52
KIVINIEMI WILLIAM; 1912-1956	628
KNUIVILA KALLE; aucune autre inscription sur croix fer noir	78
KNUTSON JOHN-ERIK; 1883-1954, In memory of John-Erik Knutson, note; At Rest	590
KNUTSON TEKLA-M; 1889-1988, note; Vila I Frid	591
KOISTINEN DAVID-T; 1952-1959, In loving memory of David-T Koistinen	640
KOISTINEN; Esther; In memory of: 1900-1979	135
KOISTINEN; Fred; In memory of: 1895-1969	134
KOISTINEN TOIVO-E; 1923-1978, In loving memory	187
KOIVISTO ARVO-ALLEN; March 13, 1949 - Sept. 13, 1949	532
KOIVISTO; Otto 1898-1984, Margaret; 1920-1998	102
	103

KOKONEN; aucune autre inscription sur croix fer noir	79
KOMULAINEN OLGA; aucune autre inscription sur croix fer blanc	104
KOMULAINEN; aucune autre inscription sur croix fer noir	105
KORPI SWANTE; aucune autre inscription sur croix fer noir	107
KORKIAKOSKI ; Matti-A 1878-1941, Antti E; 1911-1972, Maria-L; 1882-1953	518
	519
KORPELA JEANNE-T; In Loving memory of: June 10, 1917 - July 7, 1982	94
KORPELA; In loving memory of Onni J. May 21, 1927 – November 21, 2003	93
KASKELA ENNI; 1895-1969	174
KOSKI; Eino; born June 19, 1925, died June 24, 1962, note; Rest in peace dear son, autre; Kyynelin Kaipailen Sinua Rakas Eino Niin Kauan Kun Eloni On täälä Maan Päällä Vilmeinen Tervehdys äidiltä	168
KOSKI HERMAN; aucune autre inscription sur croix fer noir	126
KOSKI In loving memory of: Kalervo (Son); Jul. 4, 1915 - Aug. 9, 1964, born in Finland, note; Viimeinen Tervehdys äidiltä	167
KOSKI OLGA; In Loving memory of Mother Olga; Sept. 25, 1891 - Mar. 1, 1968, born in Finland, note Lepää Rauhassa	165
KOSKINEN AUNE-S; 1906-1960, note; A Beloved Wife and Mother	162
KOSKINEN BABY; aucune autre inscription sur croix fer noir	112
KOSKINEN HELLEN; aucune autre inscription	25
KOSKINEN KALLE; aucune autre inscription	96
KOSKINEN MATTI; aucune autre inscription sur croix fer noir	80
KOSKINEN VEIKKO ; aucune autre inscription sur la croix	212
KOUHI WALTER; Apr. 6, 1925 - Jun. 11, 1926	386
KOVAC JOE; aucune autre inscription sur croix	13

KRIEGER FRIEDRICH-H; May 18, 1847 - Oct. 22, 1927, In loving memory of: His Beloved Wife Aurelie-A Arland; Mar. 26, 1851 - Apr. 4, 1929, note; Mizpah	390 391
KUOKONEN JOHN; aucune autre inscription	677
KURKI; A dear mother Edith; 1899-1962	157
LAHDE HELEN; 1908-1960, note; A Beloved Wife and Mother	644
LAHDE JEFFREY-ALBERT; 1959-1993, note; Precious memories, Love mom and Dad, Sisters Arlene, Rhonda & Daughter Jazzmin	382
LAINE TOIVO; aucune autre inscription sur la croix	199
LANSVIRK JOHN; aucune autre inscription sur la croix	139
LAPLANTE THELMA ; aucune autre inscription sur la croix	220
LARABIE BABY; aucune autre inscription sur la croix fer noir	176
LAROCHE HONORE; LANCE Corporal 230 Battn C.E.F., 17 June, 1959, age 61	192
LAROCQUE LIONEL; 1942-1997, marié le 10 avr. 1965	22
LARSON; Edwin-O; 1900-1989, Helena-A 1911-1999, note; VILA I FRID	114
	115
LARSTONE DORIS-MAY(née Fortier); May 11, 1934 - Sept. 1, 1977, In loving memory of Doris-May Larstone	43
LARSTONE FREDERICK; 1870-1948	563
LARSTONE; George-W; 1899-1977, Beloved Husband of Kathleen	81
LARSTONE KATHLEEN; aucune autre inscription sur croix fer noir	82
LARSTONE MAUDE-ALICE;1876-1970	562
LAURSEN PETER; aucune autre inscription	12
LEIVO HILDA; 1893-1945; note: Thy will be done	526
LEPACK; aucune autre inscription sur la croix	6

LIIKALA; Aune; In Loving memory of. 1899-1986	59
LINDEN KRISTINA-E; In loving memory of: 1902-1955, note; Lepää Rauhassa	588
LINDGREN NILS-J; d. May 3, 1934, 57 yrs. In loving memory of Nils-J Lindgren, note; Beloved Husband of Jennie Clarin, gone but not forgotten	484
LITKE DANNY; Oct. 15, 1952 - Dec. 31, 1952, An Angel visited the green earth and took a flower away	595
LOUCKS JOHN-RICHARD; father 1889-1938, Gordon & Clark (infant twins); 1929, mother Christina Elvira Davidson; 1901-1950, autre pierre; Loving son Richard-Allen; June 5, 1921 - Nov 5, 1988	474 475 476
LUPINKA J; aucune autre inscription	14
LUSSIER JOSEPH-EUGENE; died March 30, 1951, aged 42 years. In memory of Joseph-Eugene, Beloved son of Joseph & Emerancienne	568
MACEACHERN; In loving memory of a dear Husband and Father Wesley-D 1895-1961, Yvonne Coulombe; 1907-1989, note; Ever remembered.	163 164
MACHEQUIS JANIE; aucune autre inscription	34
MAKI EERO; aucune autre inscription sur la croix	245
MARTEN ALVIN; aucune autre inscription sur la croix	546
MARTIN; Antti; 1903-1972, Hilda 1913-2005 , Rakkaat muistot – Lepää rauhassa	143 144
MARTIN; Berniece; 1912-1979, Donald; 1905-1990, 2 pierres sur la même base	36 37
MARTIN; Edgar-D; 1931-1961, In Loving memory of a dear husband & father; note; Ever remembered	160
MARTIN MURDOCH; 1936-1989	30
MARTIN ROBERT-LEE; Jan. 31, 1983 - Jun. 6, 1983	100
MARTTINEN YRJO; Born sept. 1901 - 1951, Bell..., Mouri sisters, In loving memory of Yrjo Marttinen, aussi 1 croix	570
MATIAS ALEXANDRA; Apr. 13, 1893 - Jul. 7, 1967, note; Most Beloved	425

Mother

MATIAS MICHAEL; May 18, 1885 - Jul 30, 1944, World War 1 Veteran, note; 424
Most Beloved Father

MATTILA HANNA; 1872-1949, Äidin muistolle Hanna Mattila, autuaita, ovat 555
ne kuolleet iotka herraassa kuolevat note; äidin muistolle Hanna Mattila

MATTILA KUSTAA; 1902-1968, Jee sus on Lös nouse mous Ja Elama 556

MAY M-JANE; 1875-1936 460

MCKAY JANE; aucune autre inscription sur croix fer noir 169

MCKAY JOHN; aucune autre inscription sur croix fer noir 184

MCKAY STAN; aucune autre inscription sur croix fer noir 145

MCLEAN GEORGE; aucune autre inscription sur croix fer noir 86

MCCLELLAND IRENE; 1928-1974, RIP sur croix de fer noir 170

MCNEE GEORGES; aucune autre inscription sur croix fer noir 414

MICHAUD ALAIN; aucune autre inscription sur la croix 231

MILLER ARNE; In memory of Arne Miller 1908-1954 610

MITCHELL DORIS; aucune autre inscription sur la croix 513

MITCHELL EDITH; b. 1881, d. 1929, note; Rest in peace 466

MITCHELL VANCE-G; 1909-1979, Son of Alice & James 35

MOISIO EINO; aucune autre inscription sur la croix 645

MOORES MARTHA; In memory of Martha Moores; Jan. 1901, Sept. 1944, 525
note; deeply mourned

MOSS HERBERT JOHNN; died Nov. 27, 1927, age 50 yrs, note; Gone but 401
not forgotten

MYLLYNIEMI MARTTI; 1912-1985, note; Lepää Rauhassa 53

NEEGAN BABY; aucune autre inscription sur croix fer noir 135

NEEGAN CHRISTINA; aucune autre inscription , David Neegan; aucune autre inscription sur la croix	206 207
NEEGAN EMILY; aucune autre inscription sur la croix	24
NEEGAN GEORGE; aucune autre inscription sur la croix	39
NEEGAN JOHN; aucune autre inscription sur la croix	49
NEIMI; Svante : In loving memory of : 1893-1947, Bertha ; 1898-1990	565
	564
NEWTON COURTNEY; Sapper, C.E., C.E.F. 23rd, Dec. 1948, note; Rest in peace	194
NICHOLS H-J; In loving memory of Elizabeth Straiton; May 13, 1902 - Jun. 17, 1962,, Beloved Wife of Harry Nichols. autre; Barbara-Jean Hamill, Beloved Dauthter of Harry And Elizabeth Nichols; Mar. 2, 1929 - Sept. 28, 1978, autre; H-J "Harry" Nichols, Beloved Husband of Elizabeth Straiton; Aug., 21, 1899 - Jan. 14, 1986, note; Your love will light my way, your memory will ever be with me	360 361 362
NICHOLS; Agnes-Emma-Nash Beloved wife of Williams J. Nichols July 6, 1866 – Nov. 28, 1937, Leslie George Nichols; Feb. 28 1905 – Mar. 15 1927, Plaque: William James Nichols; born September 23, 1874 – died August 3, 1947	440 441
NIEMI ADA-MAE; 1916-1963, In loving memory of Ada-Mae (Muir) Niemi, note; Buried in Toronto	695
NEIMI JORMA; aucune autre inscription sur la croix	
NIEMI WALTER; aucune autre inscription sur croix fer noir	166
NIEMI; Walter 1901-1971	138
NIKULA OTTO; Tässä Lepää, syn toukokuu – 15 - 1883, kuo-syyskuu – 28 - 1946, kun Lehdet Puista Putoili sä nukuit ikiuneen kuin unelma on elämä se kestää hetken vaan Lepää rauhassa otto mullassa vieran maan	513
NISKANEN ; In memory of Ida Niskanen 1889-1964, note; Lepää Rauhassa	125

NISKANEN OTTO; 1891-1936, note; Ever remembered, ever loved	356
NUMMELIN ARTHUR; aucune autre inscription sur croix fer noir	85
OLIVER; Harold, 1914-1962, In memory of Oliver Harold, note; Sweet be thy rest	692
PAASILA ROOSA-EDIT; Tässä Lepää, Synt-maaliskuu -30 -1906, kuol-maaliskuu - 9-1948, Sammui silmä miusein valvoi Jakäsi toimekas raukesi jaahtyi sydän mi hyväapalvoi ja rakkaudesta sykkäili lepää rauhassa Roosa mullassa vieranan maan	507
PALMQUIS; Anna-E; Jan 6, 1911 - Feb. 10, 1984, Carl-E; June 5, 1901 - Apr. 23, 1985	72 73
PARTANEN; Taneli; 1893-1980	3
PETERSON P-J; In memory of father; d. Dec. 21, 1935, 83 yrs, note; May his Soul rest in peace	505
PEUNISH MARGARET (Ineese); aucune autre inscription	223
PIERCE FLOYD; 1890-1957, pte, R.C.O.C.	193
PIRTTIJÄRVI LAURI ERKKI; 1905-1991	29
POLLARI ESAHEIKKI; 1929-1971	18
PORTER CHARLES; aucune autre inscription sur la croix	196
PRESTON aucune autre inscription, autres pierre sur gazon "Father" et l'autre "Mother"	398 399
PRESTON EDNA-VIRGINIA; born Apr 17, 1921, died Apr 24, 1921	398
PUUMALA JOUKO; 1935-1964, note; Born in Finland	701
RANDALL JACOB; aucune autre inscription	38
RAPO REINO-EVALD; illisible	503
RASINPERA; Martti-A; 1906-1978 Muistot, Helmi-J; 1910-1977 ELÄÄ	45 46
REID; Robert Cross born April 15, 1862- died April 11, 1938. His beloved wife Susannah Kendrick born Dec. 26, 1863 - died Sept. 8, 1940, note; Thy will	482 483

be done. Ruby S Reid daughter May 9, 1907 – April 13, 1991, 2 pierres: Father & Mother	
REUBEN CHRISTINE & OUELLETTE AVERY; aucune autre inscription	224
RINTOUL BABY; aucune autre inscription sur la croix	561
RISLAKEUS ANTTI; 1884-1953, In memory of: note; Rest in peace	511
RISLAKEUS MARIA; note, Tässä Lepää, syntynyt lokakuu 27 - 1874, kuoilu toukokuu 28 - 1943, note; ei elämä tarjonnut ruusuja sille vaan puoliso parhain olit sa mulle sua muistan katkerin kyynelin salaa vaikka tiedan että koskaan et Luokseni palaa, lepää rauhassa Maija	510
ROBERT; Jean-Noël 1954- (R), Joanne Marja (Maki) 1956-2005	66
ROBINSON EDITH; 1905-1970, note; Wife and mother	146
ROBINSON VIVIAN-M; 1924-1992, note; Loving Wife and Mother	187A
ROBINSON; In memoriam mother Robinson; born 1867, died Oct. 27, 1943, father born 1866, died Aug. 11, 1943	520 521
ROSEVEAR EDWIN-J; Private 48 HIGHS of Canada, 29 Feb. 1992, 77	27
ROUSE; William-H; 1895-1971, Eva-L; 1902-1975	120 121
RUOTELA OLGA; aucune autre inscription sur croix fer blanc	150
SAARI KEVIN; 10-20-72 - 8-29-77, note; With Jesus	44
SAARIKOSKI ARVI; 1901-1961	667
SACHOWSKY WILLIAM; In loving memory; March 6, 1926 - (R), Dorothy M. Sachowsky; June 7, 1926 - Aug. 15, 2000, note; Our love will last forever	210 211
SALO A, aucune autre inscription sur croix fer noir	152
SALO HANNA; 1894-1970	147
SALONEN OLAVI-H; 1919-1967, In loving memory of Olavi-H Salonen, note; At rest	657
SANSUI NICK; aucune autre inscription sur croix fer noir	4
SARALAMPI VEIKKO S; 07- 12-1908 - 06- 28-1996, note; Lepää Rauhassa	20

SAWA YSCHYK ; aucune autre inscription	11
SCHNEIDER RUDOLPH; 1892-1967	127
SCHROEDEL EDOUARD-H; 1878-1951, In memory of: note; Beloved Husband and Father	411
SEABLOOM ANTON-E; 1901-1970, husband of Helen; 1909-1978	536 537
SKRYPEK; 1970 – 1973, In loving memory of Abelene Eunice, note; Mother, Sister, Brothers	142
SMYLE BABY, aucune autre inscription sur croix	514
SOKOL JOHN; Nov. 7, 1902 - Sept 18, 1984	68
SORMUNEN; Hilma-K; 1889-1959, In memory of Hilma-K Sormunen, autre; Emil; 1892- 1968	641
STEELE ELVERA; 1910-2001, note; Most beloved mother and grandmother	219
STEELS AMY; born Sept. 8, 1886, died June 4, 1966, W. M. Steels; born Sept. 26, 1878, died Nov. 5, 1952	625 626
STEWART GEORGE-C; In memory of: 1880-1938	499
STOLZ NICK; aucune autre inscription sur la croix	243
STONE JOHN; private Cdn forestry Corps, 16 Sept. 1965, 62 ans	188
STRAITON; Margaret-A Smith; d. Sept. 17, 1931, 63 yrs, Beloved Wife of Chas. Straiton, autre; Charles Straiton; b. Apr. 30, 1865, d. Jan. 21, 1958	360
SUNI ANNA; 1892-1952, Eric; 1886-1960	542 543
SUONPÄÄ AKU; aucune autre inscription sur la croix	19
SUTHERLAND; Alice Neegan; 1893-1972, Wife of George	117
SUTHERLAND GEORGE; aucune autre inscription sur croix fer noir	118
SUTHERLAND; Saunders; In Loving memory of: 1888-1983 note; Reunited with his Beloved Helen.	97

SUUTALA ANNA; Our mother 1888-1977, Lepää Rauhassa	609
SUUTALA JACK; 1887-1955, In memory of a husband and father, note; rest in peace	608
TELLIKKA : aucune autre inscription	58
TEREFENKO FRED; 1902-1950, Rose Terefenko; 1910-1991, note; Forever Loved.	566 567
THOMAS DOBIE; b. Feb. 20, 1852, d. Mar. 16, 1924	489
THOMAS HENRI-JOHN; 1876-1951, Beloved Husband of Florence Hawkshy	573
THOMPSON JOHN-S (son); May 4, 1956 - March 5, 2001. John-H (father); Dec 9, 1925 - Sept 7, 1983	225 226
THRONES HERMAS-L; 1918-1982, Father of 2 Boys & 7 Girls	92
THRONES ROSALIE; 1922-1958, note; Wife and mother	639
TURNER; Doreen Stephen 1926 - (R), mother of Larry 1949-2004, Sadly missed. Dad of Jeffrey & Jessie, Always in our hearts	379
TURUBA, Fred; 1926-1996, Anja; 1931- (R), note; Together Forever	182 183
VACHON THERESA; aucune autre inscription sur la croix	222
VÄHÄ HEIKKI; aucune autre inscription sur la croix	678
VEHKALAHTI ANNA; In Loving memory of..., 1906-1961, note; Deeply mourned	161
VESOJA WÄINO; aucune autre inscription sur la croix	8
VIITA RICKARD; 1898-1951, rakkaan muistolle rikkhard viita, Muistolle Rakkaan, note; syvasti surren aiti sisko ja veljet Ierää rauhassa mullassa vieran maan	551
VIITANEN ANESEIMI; 1893-1978, note; lepää rauhassa	549
VIITANEN NESTORI; 1901-1986, note; Lepää Rauhassa	58
VIITA NIILU; kuollut; 1956. Le pää rauhassa	550

VIITA OSCAR; 1895-1960, note; Iepää rauhassa	549
WALKER TOM; aucune autre inscription sur la croix	706
WASYLUK HARRY; 1898-1963. In memory of a loving friend, note; Sweet be thy rest	698
WAUGH MARIA-GRACE; In loving memory of Maria-Grace; 1915-1948, note; Safe in the arm of Jesus, autre; Dad; 1914-1995	560
WENDENBERG HAROLD; 1895-1985, note; Rest in peace	62
WILSON A E; aucune autre inscription sur la croix	558
WILSON ANNE-MARIE; In loving memory of Anne-Mary; 1867-1949	557
WILSON ARTHUR-PERCIVAL; July 6, 1879 - Feb. 23, 1944, note; Beloved husband of Lila-Esson Sinclair; April 15, 1883 - Feb. 5, 1960	523 524
WON FOOK-SHING; 1888-1962, inscription en chinois	694
WON MEI-LAI; 1924-1990, note; mother , inscription en chinois	186
WON YUEN-SUNG; 1910-1975 , inscription en chinois	693

Toute la section B lots 308-335 du cimetière est remplie de croix noires sans inscription. Voir l'inscription sur l'énorme pierre érigée près de la croix.

Plaque sur énorme pierre près de la croix

En mémoire des défunt qui reposent ici et dont l'emplacement demeure inconnu.

In commomoration of deceased resting here, in locations that remain unknown
Ville de Hearst -- Town of Hearst 2002

Petite plaque sur le coté de la pierre.
Don de la pierre / Donation of the stone
Fern Girard General Construction
Merci – Thank You

ALALORMA, MATTI	March 28, 1963
ALAVO, PATRICK	December 8, 1960
ANDERSON, ALFRED CHRISTIAN	February 12, 1971
ANDERSON, JOHN	September 25, 1962
BANKS, JEANNIE MAY	August 13, 1958
BARTEL, GEORGE	February 28, 1972
BLUFF, MARIA REBECCA	February 25, 1948
BOSBNICK, SERGE	March 27, 1952
BOYES, SARA	August 3, 1960
BRYANT, HAROLD	October 8, 1920
BUBNICK, BABY BOY	March 17, 1924
CHEWCHUCK, YUZYP	October 21, 1957
CLARKE, MARGARET	July 24, 1959
CONNAUTON, HOWARD	February 25, 1972
DELIMEAU, DESMOND	
DERCACI, STEPHEN	January 27, 1972
EDLUND, ANTON ERIC	August, 1949
ELVRUM, GARY CURT JOHNY	June 18, 1957
FERRIS ELAINE	December 4, 1963
FRANTTI, NICK	October 20, 1957
FRASER, THOMAS	September 20, 1947
FULLER, BABY BOY	April 13, 1960
GESCE, FRANK 1968	November 14,

GLUCHI, FRED	May 15, 1954
GRAHAM, SILVEY	July 17, 1965
Graig, BABY BOY	September 25, 1960
GRILLO, DUILLO	1973
HAIGGBLOM, JOHN	May 15, 1969
HAKALA, ANTTI	September 17, 1951
HAKALA, MRS. AND BABY	1929
HANSEN, RONALD	September 13, 1963
HAUTALA, JUHO WILLIAM	September 6, 1972
HEIKKONEW, JAAKKO	July 20, 1948
HENDRICKSON, WILLIAM	September 6, 1972
HOPIAVUORI, JOHN	October 10, 1947
HUGHIE, BEATRICE	December 27, 1958
HUNT, SUSAN	October 3, 1953
INNESE, JOSEPH	March 24, 1967
ISERHOFF, JOHN	July 7, 1958
JELINEAU, BABY GIRL	May 22, 1964
JUNG, JIM	
KASKISALO, AARNE	September 20, 1964
KEKKONEN, YRJA	
KEMPI, ANTTI	1960
KEOSKINEN, JOHN	September 6, 1961
KEKKO, SAM	February 17, 1953

KOSKI, NESTOR	September 11, 1959
KOSKINEN, EMIL	October 9, 1949
KOSKINEN, MARTHA	May 5, 1961
KOVALUOMA, ANTONI	January 29, 1965
KRALCIK, SYLVERTER	November 18, 1950
KRANYE, BRONKO	November 12, 1963
KROCK, JOHN	May 26, 1958
KRUUT, ERICK	October 9, 1973
LAASKO, AKSEL	March 27, 1959
LAHTI, SILJA	June 16, 1966
LA PLANTE, GEORGE LOUIS	December 13, 1961
LEINO, JOHN	February, 1958
LEPIKANGAS, JONAS	March 1, 1967
LEPPINIEMI, JUHO	February 2, 1961
LEVSHOV, ILLJSA	February 2, 1961
LILJEBEK	1933
LINDEN, ELVIRA	January 5, 1955
LINDEN, SVEN	January 8, 1948
LOUKASKORPI, JOHANNES	January 26, 1973
LUCYK, JOHN	July 1, 1954
MACKO, PAUL	March 6, 1947
MAC LACHLAN, ROBERT	July 29, 1948
MAHEUX, ELSIE	1935

MARSHALL, BERTHA	October, 1938
MARSHALL, ISABELLE	1939
MARTIN, BABY	May 12, 1951
MCKENNAN, WILLIAM	May 20, 1951
MCMILLAN, JAMES	July 7, 1956
MOKREY, WILLIAM	December 23, 1971
MOORE, BABY	May 25, 1958
MORENCY, ALPHONSE	March 13, 1960
MORIN, ADONIAS	October 29, 1963
NELSON, SIEGFRID	February 18, 1961
NEVALAINEN, MATTI	March 12, 1959
NEVAMPAA, EMIL	November 4, 1966
NORBACKA, YRJO	September 6, 1961
NORRIS, FRANCIS	February 3, 1960
O' CUSHING, RUBY	July 13, 1979
PAJALA, ARVI	October 3, 1957
PAKKALA, MATTI	May 31, 1967
PALLONEN, OSCAR	July 16, 1959
PARADIS, LEANDRE	June 1, 1967
PARKMAN, JOCELIN MARY	January 4, 1978
PIERCE, REGINALD	December 19, 1960
PUCKALO, WILLIAM	April 12, 1953
PURCHUR, MICHAEL	March 31, 1959

ROWLAND, ALBERT	April 9, 1959
RUBEN, ARTHUR	November 19, 1969
SAARI, MIKA	October 12, 1950
SMITH, JOHN "Jack"	June 4, 1952
SUSZYNA, NICHOLAS	July 5, 1980
SUTHERLAND, ELIZABETH	February 13, 1982
SUTHERLAND, SADA DAWN	February 22, 1981
SWENSON, JOHN	September 21, 1962
SZCZESNIAK, JAN	August 13, 1969
TRAVERS, BABY BOY	October 4, 1960
TROWSSW, ALFRED	July 28, 1958
URHO, ANTTI	February 7, 1967
UTRIAINEN, PEKKA	February 28, 1967
VAHÄ, ARVI	September 11, 1963
VAPALANAHTI, VAITO	November 10, 1960
VIITANEN, ANTTI	May 5, 1978
WÄHÄ, JOHN ENRICK	February 24, 1958
WEAVER, VERNON	November 26, 1969
WHELDON, JOHN	October 21, 1958
WOODWARD, NELLIE	January 25, 1948
YATSUK, ANDREW	February 4, 1967

CIMETIERE DE JOGUES-
COPPELL
1921-2006



CIMETIERE DE JOGUES-COPPELL, ONTARIO
Saints-Marthyrs-Canadiens
relevé des pierres tombales août 2002 et juillet 2006

BERNIER JOSEPH; soldat 22^e bat. F.E.C., d. le 20 juin 1952, 59 ans

BERNIER ROSE-AIMÉE; 1912-1989, note; Toujours en nos coeurs

BOISCLAIR JOSEPH ONIL; 1883-1947

BORDELEAU JEANNETTE (PROULX) ; 1944 – 2004

BOUCHARD ; Adélard Bouchard; 1896-1945

BRUNET ; Achille Brunet; 1901-1990, Auréanna; 1901-1990

BRUNET JEAN-PIERRE ; 22 août 1932 – 7 février 2005, note : Toujours dans nos coeurs

BRUNET STEVE ; 1968-2004 ; Lina (née Côté) 1970- (R), mariés 1^{er} sept. 2001, nos enfants Martin et Daniel, note ; Toujours dans nos coeurs

BRUNET; Trefflé; 1860-1950, son épouse Pomela Lanthier; 1870-1926, note, Repose en paix

BUREAU DANIEL; Ici repose les cendres de Daniel Bureau; époux de Liliane Laprise; 1942-1991, note ; Un jour on se revoi

BUREAU; En mémoire de; 1932-2000

CAMPEAU RENÉ; 1913-1967, Germaine; 1919-2005

CARRIER, Trefflé; 1889-1967, Mariane; 1898-1958

CARRIER VICTORIEN ; 19 nov. 1921 – 11 août 2002

CÔTÉ MAGELA; 1918-1988, Carmelle Brunet; 1923-1979

CÔTÉ PAULINE BOISCLAIR; 1927-1974, épouse de Roland Côté; 1924-1994

DESROCHERS MARY-ANN (née Callaghan); 1882-1959, Elément Desrochers; 1916-1932

DILLON DANIEL; 20 fév. 1956 - 20 juin 1961, Notre Chéri Daniel Dillon, note; En paix dans les bras de Jésus.

DILLON LAURENT ; May 31, 1946 – January 17, 2005, Sandra Smith ; June 24, 1948 – (R), note ; From a gentle heart to a gentle soul, Angela & Michel XO
Amanda & Dillon XO

DILLON; Lois Turner; 1909-1977, épouse de Georges; 1910-1998

DILLON PATRICK; 24 nov. 1929 - (R), Yvette Maheux; 15 sept. 1931 - 11 avr. 1990

DIPRIMIO; Sante; 1923-1996, Hilda; 1926-1991

DOIRON ALPHONSE G ; CNR RCA 1921-2004, note ; Je me souviens

DORVAL GÉDÉON; 1901-1952, Fabiola Haman; 1906-1991, mariés 25 juillet 1928, Juliette 1923-1937

DUPUIS familles; Thomas; 1883-1952, Ronaldo; 1919-1940, Delvina Gilbert; 1885-??, 3 petites pierres en avant; Dupuis Ovila; 1945-1945, Noël; 1951-1951, Clothilde; 1953-1953, André Renaud; 1947-1947, Donald, Ronald Lapointe; 1961-1961

DUPUIS EUGÈNE; 1909-1977

DUPUIS J.M.; 1956-1980, Antoine Couture; 1927-1979

DUPUIS PIERRE, G. G. 1948-1953

DUPUIS RICHARD; Nov. 9, 1968 - Oct. 10, 1977, note; God bless our son

DUPUIS RODOLPHE (papa); 1911-1993, Juliette Dupuis (mama); 1914-1977, Antoinette (Dupuis) Beatty 1888-1952

DUPUIS ROSAIRE : décédé à l'âge de 52 ans et 2 mois, 1912-1964, époux de Marguerite Boisclair

DUPUIS SUZANNE; In loving memory; Aug. 18 - Aug. 30, 1952, note; Beloved daughter and sister, sadly missed by Theresa and Joé, Rob, Jo-Anne, Ron

HAMAN; Archelas Haman 1893-1964, Delcia; 1896-1976

HAMAN; Mathilda; épouse de Jos Villeneuve; décédée à Jogues, Ont. le 19 août 1942, à l'âge de 56 ans

HAMAN; Roméo ; 1913-1976, époux de Juliette

LACHANCE ANDRÉ 1912 -1963, époux d'Yvette Racine

LACROIX JOCELYN ; notre fils 30 mai 1957 – 3 juin 1957

LAJEUNESSE; In memoriam Alexina Lajeunesse; décédée le 6 jan. 1930, à
Jogues, Ont., 46 ans, note; RIP, épouse de Alexandre Campeau, Marthe
Campeau ; 1925-2004 fille de Alexina Lajeunesse

LANTHIER J; 1880-1939, Roméo Lanthier; 1910-1983

LANTHIER ROGER ; 26 juin 1921 – 17 juin 2003. note ; Toujours aimés, jamais
oubliés

LAPOINTE; Majorique ; 1905-1971, époux de Cécile Roy; 1912-1997, enfants;
.Jeannine, Marguerite, Aline, Colette, Alice, Robert, Denise, Jean-Guy, Réjeanne,
autre; Jeanne-d'Arc; 24 août 1937 - 16 juin 1963, Juliette Richard; 25 mars -15
août 1952, 2 petites pierres sur le même lot

LAPOINTE; Marie-Reine (née Dupuis); 1915- (R), Antoine; 1901-1977, note; Le
temps passera, les souvenirs resteront.

LAPOINTE VICTORIEN (VIC) ; 1934- (R), note ; Servir dans la joie

LAURIN ISAIE; 30 avril 1945 - 53 ans, 4 mois, époux de Rose-Anna Béland

LAURIN MAURICE ; 1923- (R), Madeleine Roy ; 1924-2002

LAVOIE; Gildas Lavoie; 1928- (R), Constance; 1929- (R), René, 1954, (R), Gilles;
1955, (R)

MATHIEU JEAN-J; 1897-1974, époux de Valéda Dorval

MATHIEU VALÉDA; À la douce mémoire de: décédée le 17 mars 1961, 68 ans

MERCIER LUCIEN; 1909-1987, Bernadette; 1915-1994

PARENT JEAN-MARIE; 29 jan. 1927 - 26 août 1984, Thérèse; 28 déc. 1927 - 7
avril 1985, mariés le 13 déc. 1947

PARENT BOUTHILLIER RÉGINA ; 1900-1944, épouse de Agapit Parent

PARENT ROBERT; 1951-1969

PROULX; Marie-Ange, 1916- (R), Edmond; 1912-1987, mariés le 17 août 1936

RENAUD; Arthur; 1900-1985, Aurore; 1908- (R), mariés le 11 mai, 1926

RICE IRÉNE ; sur bois verni attaché à croix de fer forgé, sans aucune autre inscription

RICHARD; Jos; 1910-1969, époux de Thérèse Lapointe; enfants; Roger, Lucille, Berry, Jos Jr, Marc

ROY ALCIDE; 1891-1939, Laura; 1891-1986

ROY EMMANUEL; 19 déc. 1931 - 26 juin 1945, fils e Mr & Mme Aldéric Roy, note; Repose en paix

ROY LÉO; À la mémoire de: 1910-1980

TREMBLAY; Denise Tremblay; 1935-1958, épouse d'Émilien Lanthier

TREMBLAY JEAN-BAPTISTE; aucune date

TROTTIER En mémoire de Trottier Fred; 1930-1994, note; Repose en paix

TURNER LORING; 1884-1959, Léonie Roy, 1885-1980, Augustine Roy; 1857-1949, Palmire Maheux; 1857-1931

VILLENEUVE MARIE-LOUISE; (épouse) Marie-Louise Villeneuve; 28 mai 1906 - 7 fév. 1958, (époux) Wilfrid Bureau; 30 nov. 1901 - 14 oct. 1953

VILLENEUVE; Mathilda Haman; 1886-1942, David; 1910-1986, Thérèse; 1928-1933

CIMETIÈRE DU LAC-STE-
THÉRÈSE
1921-2006



Cimetière du Lac-St-Thérèse, Ontario

BÉRARD AIMÉ : Mr Aimé Bérard ; croix en bois, décédé le 17 mai 1960, 43 ans, époux de Denise Gagnon

BROCHU : En mémoire de : 1911-1949, épouse de Georges Brochu, note ; Repose en paix, autre croix en pierre sans inscription

CASKANETTE ANTHONY : June 26, 1882- Oct. 2, 1940

CASKANETTE ELIZABETH : 1876- 1949

CHAMPAGNE BERNADETTE; (croix noire) aucune autre inscription

DESMARCHAIS ÉMILINA (née Grimard) : 25 jan. 1889 – 27 jan. 1946, épouse de Joseph, note ; On ne vous oubliera jamais

GRAVEL EVA : 1896-1963, note ; Chère mère

GRIGNON LUCE : À la mémoire de ; décédée le 13 sept. 1935, 45 ans, épouse de J.M. Gratton, note ; IHS, au haut de la pierre

LAROSE EDMOND : À la mémoire de : décédé le 21 oct. 1944, 50 ans, époux d'Yvonne Bouchard

VANDETTE FRANCK , In memory of father; 1879-1942, autre Frankie Lefebvre, âge 1 mois

VANDETTE FRANCIS; In memory of; 1880-1942, à l'arrière du monument; In memory of mother Sarah Decurrie Vandette 1890-1954

* 26 croix blanches sans inscription

CIMETIERE INDIEN DE MATTICE 1921-2006



CIMETIERE INDIEN, MATTICE, ONTARIO,
1/4 DE KM SUR LA ROUTE TRANSCANADIENNE #11 A L'OUEST DU PONT
TRAVERSANT LA RIVIERE, MISSINAIBI, MATTICE, ONTARIO

écriveau au centre du cimetière; In memoriam;

ANIMISKI JAMES-ANNI; died Dec. 29, 1937, 6 months

DAVIS HENRY; died Aug. 3, 1930

HUNTER CATH; died may 17, 1929, 75 yrs

JEFFERIES JAMES (TWINS); died feb. 27, 1928, 6 months

MCCRADY MARY-ANNE; died July 30, 1936, 1 yr

MOORE JOSEPH-GILBERT; died May 29, 1941, 43 days

NEEGAN ALBERT; died Jan. 7, 1938, 16 yrs

NEEGAN JIMMY; died June 13, 1938, 14 yrs

NEEGAN LAWRENCE; died June 2, 1945, 18 yrs

NEEGAN MARY; died jan. 12, 1934, 1 month

NEEGAN ROBERT-JAMES; died Feb. 4, 1936, 9 months

RUEBEN EIA; died nov. 23, 1929, 65 yrs

RUEBEN JOHN; died may 12, 1928, 65 yrs

SANDERS CHARLY; died oct. 6, 1919

SANDERS ELIJAH; died oct. 6, 1919

SHESEQUIN MARY-ELSIE; died april 27, 1926, 1 yr

SHESEQUIN ROBERT; died Dec. 29, 1937, 47 yrs, 227 th, Bn C.E.F.

SOLOMON (NEEGAN) CLARA; died March 8, 1949, 23 yrs

SUTHERLAND FRANCES; date unknown, 14 yrs

WINDAPP In loving memory of: son of Jacob and Frances, died Feb. 27, 1920, at
Opasatika, Ontario, 24 yrs

N.B. Other potential graves are unknown due to incomplete record

27 sites identifiés, soit avec une clôture et croix autour, entourés de pierre, ou des croix seules, avec aucune inscription.

écriveau; près de la rivière; And God shall wipe away all tears from their eyes and there shall be no more death, neither sorrow, nor crying, neither shall there be any more pain for the former thing, rev. Ch. 21, Ver. 4

CIMETIERE DE MATTICE,
ST-FRANCOIS-XAVIER
1921-2006



**CIMETIERE DE MATTICE, ONTARIO,
St-François-Xavier**
relevé des pierres tombales, août, 2002 et juillet 2006

ANSLY E; aucune autre inscription (sur croix blanche)

AUDET A; aucune autre inscription (sur croix blanche)

AUDET EUGÈNE; 1915-1987

AUDET FRANÇOIS; 1889-1964, époux de Délia Rouleau

AUDET GÉRARD; 1919-1987, époux de Rose Létourneau et père de Colette

BABINEAU ; HENRI Babineau 1929-1998,Rollande Veillette; 1924- (R), note; reposez en paix

BABINEAU JEAN-MARC; 8 nov. 1956 - 14 mai, 1974, fils de M & Mme Henri Babineau

BABINEAU ;JEAN-PIERRE 1958-1982, note; notre cher fils repose en paix

BEAULIEU SIMON; 1930-1990, note; repose en paix

BERNIER CLÉMENT; 1946-2004, Adrienne 1949- (R), mariés 23 août 1969, Unis pour la vie. Parents de Diane, Isabelle, Gérard

BÉRUBÉ ; 1934-1981, En mémoire de; fils de Théodore Bérubé

BÉRUBÉ ; 1934-1981

BIDAL GÉRARD; 1912-1961, Luce Bidal; 29 août 1908 - 29 août 1989

BISSON ROSE-ANN; d. 15 fév. 1934, 33 ans, 6 mois, Ici repose Rose-Ann Bisson, épouse de Joseph Lagrange ; décès 15 février 1934 à l'âge de 33 ans et 6 mois, Ici repose Cyrille Lagrange; décédé le 14 mai 1937, Marie Nadeau; décédée le 24 juin 1954, autre plaque Bernadette Bisson Lagrange 1910-2003

BISSON ; En mémoire de Yvonne ; 1903-1965, épouse d'Alphonse Lagrange

BOUCHARD; Lise Pouliot : 27 août 1947 - 17 juil 1985, décédée accidentellement à Mattice, épouse de Jean-Claude

BOUCHER; À la douce mémoire de Florian; 12 juil. 1917 - 30 sept. 1983

BOUCHER; Sylvie 28 juil. 1943 - 2 déc. 1943, Nicole 20 jan. 1953 - 8 mai 1953,
Maurice; 18 mai 1947 - 10 août 1954

BOUCHER; Yvonne 1918-1978, épouse de Florian, ainsi que leur fils Luc; 1956-1975

BOULAY FORTUNAT (père); 1896-1976, Marie-Jeanne (mère); 1904-1955

BOULAY JEAN-MARIE; 1926-1994

BOULAY LAURETTE; 1927-1986, épouse de Jean-Marie

BOULAY RENÉ; À la douce mémoire: Frère René 1945-2002, Sœur Denise 1937-
(R)

BOULET DENIS ; croix blanche sans aucune autre inscription

BOULET M. P., aucune autre inscription

BOULLET RENÉ; 21 Jan. 1921 - 28 Mars 1981

BRETON ALPHONSE; 1894-1972

BRETON ARMAND-D; 31 jan. 1926 - 13 fév. 1981

BRETON EUGÈNE (père); 1895-1989

BRETON ; EVA BOURELLE ; 1897-1983, épouse de William Hentschel et en 2 ième
noce, Alphonse Breton

BRETON JACQUES-N; 4-10-1932, 18-12-1996 Dorothy

BRETON ; JEAN-MARC ; 1935-1999, Diane Lordin; 1939- (R)

BRETON; Dupuis Marie-Laure ; 1901-1948, épouse d'Alphonse Breton

BRETON NATHALIE; 26 juin, 1968, fille de Colette et Robert

BRETON PIERRE; 1907-1993

BRISSON FABIEN; 1926-1985, époux de Antoinette Buteau

BROUARD ARTHUR; 1888-1965, époux de Rosa Ruel

BROUARD; Our little angel Jean-Paul; 11 sept. 1951 - 23 sept. 1951, fils d'Eddy et
Monique

BROUSSEAU CLAUDE; 4 avril 1936 - 12 sept 1995

BROUSSEAU; Jules 1922-1980, époux de Rose-Anne Nadeau

BROUSSEAU NAPOLÉON; 1886-1954

BRUNELLE ALFRED; 1878-1944, Rest in Peace

BRUNELLE ; Clément ; décédé le 15 mai 1969, à l'âge de 34 ans, époux de Léonne Faucher, note; Que son âme repose en paix

BRUNELLE EDOUARD; 1902-1969

BRUNELLE FERNAND; 1929-1971, épouse de Gertrude Lachance

BRUNELLE; Gérald fils de Gertrude et Fernand 1951-2004, Gertrude (Lachance) épouse de Fernand 1928- (R)

BRUNELLE LAURENT; 1936-1941, enfant d'Omer Brunelle, note; mon petit garçon

BRUNELLE : Léopold-A; 1932-1979, époux de Bibiane Rancourt

BRUNELLE M; aucune autre inscription

BRUNELLE ; Omer; décédé le 7 mars 1963, à l'âge de 57 ans, 10 mois, époux de Rosa Gosselin, note; Que son âme repose en paix, RIP

BRUNET JAMES; 1918-1951, époux de Doris Morin

BRUNET ; Micheline; 1951-1952, fille de feu James Brunet et Doris Morin

BRUNET RÉJEAN; 1947-1986, fils de James Brunet et Doris Morin

BRUYÈRE ALIETTE ; 1921-1986

CARBONEAU A; aucune autre inscription

CARRIER ; Ici repose Alma Carrier : 1881-1963, épouse de feu Cyrénus Rancourt : décédé à l'âge de 82 ans 8 mois

CARRIER : À la douce mémoire d'Angélina Carrier (Lachance); 1903-1982

CARRIER ANGÉLINE; d. 20 fév. 1973, à l'âge de 62 ans, épouse d'Albert Dumais

CARRIER ARTHUR; 1889-1970, époux d'Angelina Lachance

CARRIER DENIS; né 18 oct. 1961 déc 18 nov. 1984, fils de M & Mme Gérard Carrier

CARRIER FLORIAN; d. 20 juil. 1966, à l'âge de 30 ans, 2 mois, fils d'Alfred et Mathilda Carrier, note; Repose en paix

CARRIER GEORGIANNA; 1888-1979, épouse de Joseph, note; REP

CARRIER JEAN; 1909-1928

CARRIER JOSEPH; époux de Georgianna Gonthier 1879-1962, note; Repose en paix

CARRIER PIERRETTE; 1954-1969, fille de Mr & Mme Gérard Carrier

CARRIER RICHARD; 1974-1992, fils de Pierre et Linda

CARRIER ROSE-AIMÉE; épouse bien aimé de Léopold Vaillancourt 1917-1959, note; Disparue mais non oubliée

CARRIER STEVE; 1975-1979

CARRIER THOMAS; 1905-1963, époux de Marie-Louise Dumais

CARRIER THOMAS; Frère bien-aimé Thomas Carriet 1914 – 2003

CARRIER; aucune autre inscription sur croix blanche

CHABOT ANTONIN; 1910-1968, époux de Cécile Ratte

CHABOT MICHEL; 1962-1977, note; Repose en paix

CHABOT VALÈRE; 1908-1954, époux de Juliette Lachance

CHABOT-MITRON JULIETTE; 9 juil 1914 - 6 jan, 1991, note; Repose en paix

CLOUTIER L; aucune autre inscription sur croix blanche

CLOUTIER PIERRE; d. 30 avr. 1949, agé de 80 ans

COULOMBE; Délina; 1897-1930, Claire H; 1927 (R), Olivette; 1930- (R)

COULOMBE DENIS; 1954-1996, Gisèle Gingras; 1955- (R), Mélissa, Mélanie, Marc, Annik, Bobby

COULOMBE RÉAL; 1923-1994, Dolorès; 1925-1996

COUTURE G; aucune autre inscription sur croix blanche

CROTEAU YVONNE; 1903-1967, épouse de feu Léopold Morin

DALLAIRE ARTHUR; 1924-1967, note; RIP

DALLAIRE FERNAND; 1922-1966

DALLAIRE H; aucune autre inscription sur croix blanche

DALLAIRE ; Marguerite Okima; 1888-1943, épouse de J.H. Dallaire ; 1883-1949

DALLAIRE MARIE-THERESE; À la mémoire de Marie-Thérèse décédée le 18 mai 1934 à l'âge de 18 ans 6 mois

DESCHAMPS AURORE; Mère bien-aimée Aurore Deschamps 21 mars 1925 – 29 avril 1999, note; La vie n'est pas terminée elle est transformée

DESCHAMP DENIS; 1956-1991, père de Shirley, Jackson et Vicky

DESCHAMP; Élie (TI-GUINE); époux de Thérèse Fortin décédé le 17 nov. 1928- 9 jan. 1998, 69 ans note; Après avoir été la joie et le bonheur de sa famille sur la terre, au ciel, il en sera l'ange gardien, regardez la vie que je commence et non celle que je fini. Prière; Mon dieu donnez-moi la sérénité d'accepter les choses que je ne puis changer, le courage de changer les choses que je peux, et la sagesse d'en reconnaître la différence.

DESCHAMP GÉRARD; 1921 (R), Dora Parisé; 1925-2001

DESCHAMP HERMÉNÉGILDE; 22 mai 1926 - 29 avr. 1994

DESCHAMP LÉO; 1913-1968, note; RIP

DESCHAMP LÉON-Q; 1943-1971, époux de Lise Leclerc

DESCHAMP ODILON; 1915-1999, Hazel; 1924- (R), note; Aurevoir au ciel

DESCHAMPS ROMÉO; 1886-1983, époux de Florida Bourrelle

DROUIN ALICE-L; 1899-1986, Albert; 1896-1981, note; RIP

DROUIN; Albert Jean; Spr, 1923-2003, note; Le vent souffle où il veut: tu entends sa voix mais tu ne sais ni d'où il vient, ni où il va, ainsi souffle l'Esprit (Jean 3.8) autre; Antje Van Gelder; 1923-2000, épouse d'Albert Jean, mère de Audrey-Mae (Audrey Mae (R))

DROUIN; Sauveur Alexandre 1920 – 2003, époux de Dolores Breton 1928 – (R), Yves, Jacques, Jean-Guy, Charlyne, Paul, note; Il y a pas de fin. Il y a un début Dieu nous réunira dans la joie de son royaume car la mort est aussi pleine de vie.

DUBE RENÉ; 1924- (R), Jeanne d'Arc Brousseau; 1926-1994, mariés le 7 sept. 1968

DUMAIS ALBERT; 1901-1987, note; Repose en paix

DUMAIS; Léonne Faucher; 3 avr. 1941 - 16 oct. 1975, épouse de Robert

DUMAIS; Louiselle, Daughter of M & Ms Ray Dumais, Apr. 16, 1958 - Nov. 5, 1998

DUMAIS; En mémoire de Marie-Louise; 1905-1987, épouse bien aimé de Thomas Carrier 1905-1967

DUMAIS RAYMOND; 11 avr. 1936 - 20 juin 1993

DUMAIS RENÉ; 29 avr. 1962 - 31 mai 1973

DUMAIS ROBERT; 1934-1994, époux de Léonne Faucher, Dieu appelle ceux qu'il aime, bonne nuit, beau rêve

DUPUIS ALBERT; 1905-1994, Armoza; 1909-1984, mariés le 14 sept. 1927

DUPUIS BERNARD; 1889-1954, note; Que Dieu ait son âme

DUPUIS; Cléophas 1874-1939 ; Rose-anne ; 1881-1938, mariés 7 oct 1901

DUPUIS J DOLLARD HERMAN ARMAND; 7 avr. 1911 - 9 jan. 1960

DUPUIS LUC; 1937-1955, note; Recevez le seigneur

FARLEY LÉA; d. 16 jan. 1975, à Hearst, Ont., 69 ans, 6 mois, épouse de feu H-Louis Farley

FARLEY; À la douce mémoire d' Yvonne Farley, 30 oct. 1933 - 30 déc. 2000

FAUCHER ÉMILE; 26 sept. 1901 - 27 avr. 1984

FAUCHER NAPOLÉON; 1902-1963, époux de Laura Vallière

FAUCHON GAETAN; 16 oct. 1957 - 1 sept. 1996

FAUCHON GERARD-O; 12 juin, 1933 - 18 nov. 1996, Raymonde Rancourt; 3 avril 1938- (R), mariés 15 mai 1956, note; Until we meet again, enfants, Michel, Richard, Francine, Patrice.

FAUCHON; Irène Gosselin ; 4 fév. 1932, épouse d'Adrien, Adrien Fauchon; 25 août 1926 - 23 fév. 1980, époux de Irène Gosselin, mariés le 7 sept. 1949, leurs enfants; Gilles, André, Colette, Denise, Ronald

FAUCHON JOSEPH; À la douce mémoire de; 1902-1974, époux d'Odélie Théberge,
note: Rest in peace

FAUCHON; Odélie Théberge; 1903-1983, épouse de Joseph Fauchon; note; Repose
en paix

FAUCHON OLIVE; 1917-1996

FAUCHON ROBERT; dec. le 20 juin 1976, à l'âge de 44 ans, époux de Colombe
Rancourt

FAUCHON ROBERTE; 3 mois 1960, enfant de Robert Fauchon

FILLION DANIEL; 1890-1962, Bella Imbeau; 1901-1981

FILLION DANIEL; Notre cher fils, 1959-1979, note; Repose en paix

FILLION MARTHE; d. 20 mai 1976, à l'âge de 77 ans

FORGUES THÉODORE (papa); 1912- (R), Yvonne Goulet (maman), 1920-1999

GAGNON ALFRED; époux de Philomène Rancourt; d. 2 août 1944, 69 ans

GAGNON B; aucune autre inscription sur croix blanche

GAGNON BERNARD; 1900-1978, Albertina Lagrange; 1907-1991

GAGNON D; aucune autre inscription sur croix blanche

GAGNON GUY, 1931-1941, fils de Bernard et Albertine

GAGNON GUY; 3 déc. 1942- (R), Jeannette Brunet; 16 sept. 1943 - 15 déc. 1996,
mariés le 25 nov. 1961, note; Un jour à la fois

GAGNON JEAN; 1869-1934, époux de Vitaline Rainville; 1876-1935

GAGNON JOANNE; aug.10, 1952 – aug. 22 , 1952

GAGNON LIONEL; 1934-1943, fils de Bernard et Albertine

GAGNON; petit Michel, fils de Thérèse et Laurent Gagnon, 12 mars 1951 – 8 octobre
1951

GILBERT LIONEL; 1914-1944, époux d'Yvonne Goulet

GOSSELIN; Alfreda Labrecque, épouse d'Amédée Gosselin 1894 – 1948

GOSSELIN DOROTHY; 1937 – 2002

GOSSELIN, Fernand 1932-2004, Thérèse 1939- (R). Dans les mains du Seigneur

GOSSELIN FRANCOIS; 1929 (R), Cécile; 1933-1998, marié le 10 mai 1950

GOSSELIN HENRI-LOUIS (père), 1914-1987, Hélène (mère); 1924- (R), mariés le 26 déc. 1942

GOSSELIN JOSEPH; 1916-1972, époux de Rita Breton

GOSSELIN ROSA; 1914-2000, épouse d'Omer Brunelle

GOSSELIN; aucune autre inscription sur croix blanche

GOSSELIN; En mémoire de Marie-Jeanne Scott Carrier; nov. 1926 - jan. 1996, note; Adieu aurevoir au ciel, mère, grand mère, soeur, tante et amie

GOULET ARCADIUS; 3 nov. 1886 - 30 mai 1924, époux de Rose-Anna Turcotte

GRONDIN K; aucune autre inscription

GUILLMETTE DELIMA; À la mémoire de 1889-1967, épouse d'Hermenegilde Lachance

GUILMETTE ALPHONSE; 1884-1948, époux de Marie-Anne Nadeau; apr. 13, 1893 - sept. 5, 1967, et leur fils Aimé; 10 fév. 1929 - 19 mai 1989, note; Ils se sont envolés pour un monde meilleur

HÉBERT DONAT; En mémoire de Donat Hébert, 1924 – 1998 , époux de R Pouliot

HÉBERT GHISLAIN; 2 jan. 1966 - 23 déc. 1982

HÉBERT MARCEL; 1950-1971, Gaétanne; 1952-1953, Gislain; 1963-1964

HÉBERT RÉJANNE; fév. 1931 - déc. 1991, épouse de Donat Hébert

HENTSCHEL WILLIAM; 19 oct. 1899 - 29 oct. 1948, époux d'Eva Bourelle

HOULE GERARD; époux de Cécile Ratté 1911 – 2001

HOULE LUCE-G; 1911-1974

IMBEAU A; aucune autre inscription sur croix blanche

IMBEAU R; aucune autre inscription sur croix blanche

IMBEAU Z; aucune autre inscription sur croix blanche

LABERGE R; aucune autre inscription

LABONTÉ BERNARD (fils); 1935- (R), Léontine (mère); 1904-2000, note; Toujours dans nos pensées

LABONTÉ; À la douce mémoire de Louis Labonté; oct. 23, 1895 – jan. 13 1969, époux de Léontine Turcotte

LACASSE ADÉLARD; 1906-2000, note; repose en paix, Marie-Ange Lacasse; 1917-1990, note; Repose en paix

LACASSE CLAUDE; Fils 1961-1978

LACASSE; À la mémoire de Jean-Noël Lacasse, époux de Florida St-Hilaire; 1922 - 1964

LACASSE JOSEPH-EDWARD; 1903-1982, époux d'Augustine Vachon

LACASSE PAUL; 1979-2001, fils de Marcel et Fernande, conjoint de Mélanie Carrier

LACASSE WILFRID; En mémoire de Wilfrid; époux d'Antoinette Lachance; 1901 - 1987, note; Mari et père bien aimé

LACASSE-CARRIER, En mémoire de Antoinette; 1919-1981, Thomas; 1914- (R)

LACHANCE ARMAND; 4 fév. 1900 - 29 avril 1972, époux de Rose Bergeron; Dec. 7 1898 - oct. 12 1988

LACHANCE CÉCILE; 1915-1990 Repose en paix

LACHANCE DOMINIQUE, 1896-1960, Marie-Louise; 1901-1959, note; RIP

LACHANCE FERNAND; 1925-1986

LACHANCE HERMENEGILDE; 1885-1975, époux de Délima Guilmette

LACHANCE LÉOPOLD-P; 1910-1996 époux de Marguerite Vachon; 1918- (R)

LACHANCE; Marie Guilmette; 4 août 1893 - 17avr 1983, épouse d'Onésime et en 2 ième noce, Arthur Brouard;

LACHANCE; En mémoire de Onésime; 1891-1954, note, C'est dans la paix du

Seigneur que j'ai trouvé repos

LACHANCE: Roger; 1926-2001, Lucienne 1928-2002, mariés le 28 avr. 1954

LACHANCE: Bébé Roger Lachance 1955

LACHANCE ROLAND; 3 sept. 1920 - 10 avr. 1995, note; J'ai rejoint ceux que j'aimais et j'attend ceux que j'aime

LACHANCE ROMÉO; 1919-1995

LADEROUTE EDMOND; 3 sept. 1935 - 25 oct. 1992

LADEROUTE-GRZELA; Eugénie Deschamp; 1910-1998

LADEROUTE HENRI; 1904-1957, époux de Eugénie Deschamps

LAGRANGE ALPHONSE; épouse d'Yvonne Bisson 1902-1989

LAGRANGE AURELUS; 24 jan. 1940 - 2 fév. 2002

LAGRANGE TITLEY BERNADETTE; 1902-1971, épouse de Joseph Lagrange

LAGRANGE; Denise; 26 juin 1943 - 20 juillet 1943, Sylvio; 22 déc. 1945 - 11 fév. 1946

LAGRANGE EMILIENNE née Rancourt; 10 mars 1912 - 1 juin 2001

LAGRANGE; Ici repose en paix Joseph; d. 1 avr. 1986, 1895-1986

LAGRANGE LEO; 8 juin 1906 - 4 oct. 1975, époux d'Emilienne Rancourt

LAGRANGE MARIUS; 1935-1987

LAMONTAGNE; Josephine (Bolduc); 28 déc. 1905 - 28 sept. 1986, épouse d'Esdras Lamontagne; 16 août 1896 - 31 mai 1982

LAPointe-BIZIÈ; Raymond; 1934-1953

LAROCHELLE ALICE; 1951-1952, enfant de Thérèse et Philippe, note; Notre ange

LAROCHELLE DONALD; d. 11 mai 1952, Léon; 9 juin 1953 - décédé 11 mars 1954, enfants bien aimé d'Yvette Fournier

LAROCHELLE; En mémoire de Louis, époux de Marie Lemieux décédé le 10 février 1963, à l'âge de 75 ans ; Marie épouse de Louis, décédée à North Bay le 25 dec. 1986 à l'âge de 96 ans

LAROCHELLE LUCIENNE (née Lachance); À la douce mémoire de notre mère Lucienne Larochelle, 25 déc. 1913 – 17 mars 1999

LATOUR V; aucune autre inscription

LEBLOND YVON; En mémoire de Yvon Leblond, fils de Hélène et David 23 juil. 1964 – 21 juil. 1988, et en mémoire de maman, 23 juil. 1964 – 21 juil. 1988, Helen Crêtes; 2 jan. 1931 - 31 mars 1992

LECLERC BRUNO; 1906-1982

LECLERC L; aucune autre inscription sur croix blanche

LECLERC LÉONIDAS; 22 sept. 1903 - 19 fév. 1989

LECLERC; Ovilda; 1899-1951, époux de Laura Lacasse, Laura A Lacasse 1901-1961, note; Repose en paix

LEMIEUX; Joseph; 1896-1963, Rose-Anna Labreque; 1898-1999

LEMIEUX; Maurice 1925-2002, Fernande 1936- (R), Réjean, Normand, Roger, Donald, Nicole, Denise, Joanne

LEMIEUX; Marcel-J; 3 avril 1936 - 29 mars 1997, Louisette Breton; 8 octobre 1942 - (R), mariés le 24 mai 1960, enfants; Françoise, Gilbert, René

LEMIEUX MICHELINE; 10 déc. 1954 - 27 juin 1955, note; RIP

LEMIEUX R; aucune autre inscription

LEMIEUX; Raymond 1932- (R) ; Radégonde 1935-2003

LEMIEUX YVAN; 30 août 1959 - 19 fév. 1991, fils de Gérard & Ida

LESSARD A; aucune autre inscription sur croix blanche

LESSARD; Époux Philippe; 1904-1977, épouse Bernadette Pouliot , 1908-1998

LÉTOURNEAU ALFRED; En mémoire de; époux de feu Marie Tanguay; 1897-1977, 80 ans, 7 mois

LÉTOURNEAU EDDY; dec 17, 1944 – oct. 18, 2003

LÉTOURNEAU LEO; 1958

LÉTOURNEAU MARCEL; 28 fevrier 1947 - 11 novembre 1952

MAHEUX L-RENÉ; 1959-1975, fils de Lucien Maheux

MALENFANT ROGER; 25 avril 1933 – (R), Émilienne 9 mai 1936 – 21 juin 2003

MICHAUD LUCIEN-O; 7 mai 1925 - 22 juil. 1989, note; Repose en paix, loin des yeux près du cœur.

MICHAUD MARIE-ANGE (NÉE RACINE); 4 mai 1928 ~ 12 mai 1984, note; Parti mais non oublié, de tous tes parents et amis

MIGNAULT ALFRED; 1955-1976, fils de Pierre et Annette Mignault, note; Ici repose en paix

MIGNAULT PIERRE; 1916-1995, Annette Fortier; 1924- (R)

MITRON ANTOINE; née le 5 sept. 1913 – déc. Le 7 jan. 1976, à l'âge de 63 ans

MORENCY A; aucune autre inscription sur croix blanche

MORIN HENRI; 16 août 1900 - 13 nov. 1985

MORIN LÉOPOLD; 1903-1951, époux de Yvonne Croteau

MORIN; MATHIAS 1907-1979, Isabelle; 1912-1990

MORIN; STEVE 1970-1973, fils de Raymond Morin et Lorraine Fillion

NADEAU LOUIS-ROSAIRE; 1904-1989, Evangeline; 1903-1966, Rose-Ange, d. 2 juin 1940

NADEAU; RAYMOND 25 nov. 1926 - 19 fév. 2001, Doris; 10 jan. 1926 - 6 sept. 1988

NADEAU RÉGINALD-E; Soldat fusilier Mont-Royal, 2 mai 1995, 69 ans

NADEAU ROLAND; 1957-1958, fils de Raymond Nadeau et Doris Morin

NICOLAS A; aucune autre inscription sur croix blanche

NOLET VICTORIA; 1912-1933, épouse de Maurice Plamondon, Maria Rousseau; 1873-1934, épouse de Dosithée Plamondon; 1873-1948, Blanche; 1896-1934, épouse d'Eddy Lafontaine, Victoria; 1933-1934, Paul-Maurice; 1929-1936

NOLET; Ici repose Absalon 1882-1956, époux de Malvina Nadeau; note; repos éternel

NOLET EMMA LÉTOURNEAU; d. 12 oct. 1935, 44 ans, Ovide; 1885-1976

NOLET; LAURENT; 1919-2001, Mariette (Brousseau); 1924-1999, Marc; 1951-1952, Bertrand; 1941-1957, Marc; 1955-1973, note; Recevez les Seigneur

NOLET MARCEL; 9 nov. 1925 - 4 déc. 1990, Anita Lachance; 1 nov. 1930 - (R), mariés en 1949

NOLET; Simon 1918- (R), Jeanne D'Arc Lachance 1921-2004, mariés 24 avril 1940

NOLET THOMAS (époux); 1 avril 1907 - 3 mai 1982, Gertrude Dubé (épouse); 27 avril 1908 – 2000

OUELLET; En mémoire de ls Philippe Ouellet, époux bien aimé de Rita Carrier; 1930-1971

OUELLETTE AMANDA NÉE VAILLANCOURT; 1904-1989

OUELLETTE ARSÈNE; 1899-1973

PELLETIER P. E.; note; RIP, aucune autre inscription

PICARD; En mémoire de Georgianna 1889-1953, épouse de Joseph Pouliot

PLAMONDON; Fernand 1936-2004, Magaret 1944- (R), Wed dec 31, 1966

PLAMONDON JOSEPH-JEAN-LUC; 1965-1981, fils de M & Mme Raymond Plamondon, Fils bien aimé repose en paix

PLAMONDON JOSEPH-PAUL; né le 6 et décédé le 8 fevrier 1963

PLAMONDON ; Maurice 1906-1975, époux de Leonie Hebert; 1909-1980

PLAMONDON-NOLET; Herve; 1903-1988, Maria; 1910-1990

PLOURDE MARCEL; B87027 soldat Marcel Plourde RCASCV, fils de M & Mme J. E. Plourde, décédé à l'âge de 25 ans et 9 mois, 26 oct. 1945

PLOURDE RENÉ; fils de Rock Plourde, d. 1^{er} mai 1951, à l'âge de 5 ans, note; In God's care

POULIN DORIS; 1926-1955

POULIN; Fabiola 1901-1930, Marie-Thérèse; 1927-1928, Marie; 1942

POULIOT; André 1918-2000, Jennette Pouliot; 1923- (R), note; toujours dans nos

coeurs, Monique, Florian, Claude, Céline, Rollande, Carmen, Jocelyne, Michelle

POULIOT E; Aucune autre inscription sur croix blanche

POULIOT EMILE; 1907-1977

POULIOT G; Aucune autre inscription sur croix blanche

POULIOT, 1881-1962, En mémoire de Joseph , époux de Georgiana Picard

POULIOT JOSEPH-ALBERT (père); 1906-1993, Noëlla Leblanc (mère); 1906-1992

POULIOT; À la mémoire de Joseph-Arthur 27 fév. 1900 - 13 mars 1964

POULIOT JUSTINE; 1905-1974

POULIOT, Rose-Anna Blanchet 1896-1962, Louis; 1885-1960, Reposent en paix

PRANAS JONAITIS; May 1929 - March 1997, note; Rest in peace

RANCOURT A; aucune autre inscription sur croix blanche

RANCOURT; Ici repose Cyrénus Rancourt 1876-1962 décédé à l'âge de 86 ans , 4 mois, époux d'Alma Carrier

RANCOURT; Donatien 30 dec. 1913 - 18 nov. 1967, Marie Veilleux; 18 fév. 1920 - 11 fev. 1986, mariés 14 oct. 1936

RANCOURT EDOUARD; époux de Louise Dallaire; décédé le 6 août 1977 à l'âge de 72 ans

RANCOURT ; Eugène-J fév. 1 1900 - mai 2 1963, note; Repose en paix

RANCOURT F; aucune autre inscription sur croix blanche

RANCOURT G; aucune autre inscription sur croix blanche

RANCOURT GÉDÉON-PAT; 1931-1971, note; RIP

RANCOURT; À la douce mémoire de Joseph Rancourt décédé le 10 janv. 1956 à l'âge de 48 ans

RANCOURT; Louise Dallaire épouse d'Edouard, 1 jan. 1910, 17 juin. 2002

RANCOURT MARTIAL, 1947-1981, note; Son souvenir survit

RANCOURT; À la mémoire de Ophilia Bolduc déc. 4, ? - jan. 1950, à l'âge de 68 ans,

épouse de Luminé Rancourt; 7 mai 1878 - 23 jan. 1957, Raymond Rancourt; 23 juil. 1915 -17 sept. 1959

RANCOURT; Paul 1926-1974, fils d'Eva et Eugène, Eva (née Poulin); 1905-1977, épouse d'Eugène

RANCOURT; Rémi-J 1939-1999, Monique-G St-Hilaire; 1948- (R), mariés le 19 juin, 1965

RANCOURT; En mémoire de Rose-Anna Rancourt, épouse d' Édouard Brunelle 1909-1980

RANCOURT; Ulysse 1939- 2002, Henriette née Bérubé 1942 – (R), mariés 1959, Sylvie, Christine, Daniel, Yves, Annie, Dino, Kathy

RATÉ Napoléon 1885-1970, Vitaline; 1898-1998, note; Le temps passera, les souvenirs resteront

RATTÉ; Cécile épouse de Gérard Houle 1921 – (R)

RICHARD MAURICE; né juillet 1955, fils de Napoléon et Cécile, note; mon ange de Dieu

RICHARD NAPOLEON JR; 1931-1976, note, Rest in peace

RICHARD NAPOLEON; 1905-1999 Toujours dans nos pensées

RICHARD NAPOLEON J; 1927-2004, Cécile Carrier 1929- (R), mariés 30 juillet 1946, Ensemble pour toujours

RICHARD WILFRID; et Napoléon; aucune autre inscription

RICHARD WILFRID (Ti-Pit); 1940-1998, Repose en paix

ROBERT JOSEPH-B; 1886-1979

ROUSSELLE ALPHONSE; 27 oct. 1920 - 14 déc. 1970

ROUSSELLE ALFRED; 5 avril 1905 – 15 mai 1980, époux de Marguerite Duguay

ROUSSELLE; Fabien 1932 – (R), Carmelle Duguay 1936 – (R), note; Toujours dans nos coeurs, Sylvie, Lise Gilles Angélina, Gilberte, Oscar

ROUSSELLE; Marguerite Duguay 11 sept. 1909- (R), épouse de Alfred

ROUSSELLE; Maman Lise-J mars 19 1947 – janv. 24 1979, Papa Donat-A Août 17 1944 - (R), marié 25 juil. 1964

RUEL ADÉLARD; 1891-1977

RUEL D; aucune autre inscription sur croix blanche

RUEL; À la mémoire de Joseph 1897-1972, époux de Corinne Laflamme, note; Son souvenir survit

RUEL JULIA; d. 4 fév. 1944, 82 ans, épouse d'Ovide Pouliot, note RIP

RUEL; Ici repose en paix Léonidas Ruel 1922-1963, époux de Yolande Chabot, note; époux et père bien aimé

RUEL ROSA; épouse d'Arthur Brouard, d. 24 dec. 1932, 41 ans, RIP, Laure anne Brouard 1917-1999, Joseph Godbout, Jean Côté, Alberta

SAINDON ADRIEN; 1913-1978

SAINDON LOUIS; 1983-1951

SAINDON MAURICE; 1914-1960

SAINDON ROMEO; 1908-1982

ST-HILAIRE RACHELLE; 6 sept. 1944 - 29 nov. 1944, enfant de Léonce et Anne-Marie

ST-PIERRE MAGELLA; 6 juin 1922 - 2 juil. 1987, Antonio; 4 oct. 1919 - (R)

ST-PIERRE MARIE; 25 fév. 1970 - 27 fév. 1970 (croix en bois)

SYLVAIN ALAIN; (Ti-Cass) 1957-2001, fils de Rosaire et Marie-Blanche

SYLVAIN JEREMIE; fils de Bruno et Pauline, 31 janv. au 14 avril 1989

SYLVAIN YVES; 15 fév. 1984 – 27 janv. 1986, fils de Régent et Suzette

TANGUAY; Fils Benoît 27 oct. 47-6 oct. 58, Père Amédée 29 sept. 09 – (R), Mère Georgette Nolet 12 janv. 22 – 30 sept. 02, mariés 28 sept. 1938, note; Bibiane, Madeleine, Florent, Ronald, Louise

TANGUAY; Donat-Henri 1908-1990, Adrienne Brouard; 1914 - (R), mariés le 24 juin 1931

TANGUAY; Doris 1952-1998, Louise; 1957- (R), note; on se réunira au ciel pour l'éternité

TANGUAY LIONEL-P; 1908-1991, époux de Mathilda

TANGUAY; En mémoire de Marie 1904-1955, 51 ans, 3 mois, épouse d'Alfred Létourneau

TANGUAY MATHILDA; 1915-1974, épouse de Lionel

TANGUAY; Monique 1933-1943, Cécile; 1936-1938, Huguette; 1946-1948

THÉBERG; À la mémoire de George 1901-1968

THIBODEAU ÉVELINE; 1903-1963, épouse d'Eugène Breton

THOMAS; Antoine 26 juin 1941 - 4 nov. 1988, Lina (née Dupuis); 2 sept. 1939 - (R), mariés le 5 sept. 1959, note; entre tes mains je remets mon esprit, enfants; Mario, Gilles, Renée, Paul

TREBUCQ JACQUES; 1913-1983

TREMBLAY DENIS; PTE CFC; 1916-2000, note; lest we forget

TURCOTTE ROSANNA; 1892-1971, épouse d'A Goulet et E Buteau

TURGEON CLAIRE; 1958-1984, épouse de Daniel; mère d'Annie, mariés le 7 oct. 1978

VACHON; Ange-Aimé oct. 2, 1931 - (R), Aliette oct 30, 1930 – août 10, 2003

VACHON; Jacqueline 5 déc 1955 - 21 juil, 1956, JOSEPH; 8 déc. 1956 - 12 déc. 1956 RIP

VACHON; Patrice Vachon 1904-1982, Marie-Jeanne Saïndon; 1916-2001, « autre petite pierre Irène Vachon; 1951-1998 »

VACHON; À la mémoire de Rolland 1920-1971, fils de Vallère Vachon

VACHON STEPHANIE, 4 février 1985 - 30 avril 1986, à l'âge de 14 mois

VAILLANCOUR THÉRÈSE; 10 juin 1910 - 14 mars 1983, épouse de Napoléon Richard, note; repose en paix maman, Vaillancourt Robert 1936-20? , Repose en paix

VAILLANCOURT ALFRED; 1879-1955, autre; Alfred J; 5 fév. 1909 - 11 mai 1989, époux de Rose-D Lemieux; 1958, inhumée à La-Sarre, Qué. ; époux de Rose-A Mercier; 1989, inhumée à Joggues Ont.

VAILLANCOURT ÉDITH; 1913-1940, épouse de Joseph Gosselin

VAILLANCOURT HENRI; 1917-1978

VAILLANCOURT LÉOPOLD; 1906-1974, époux de Rose-Aimée Carrier

VAILLANCOURT; Raymond-W 1915-1984, Simonne-R; 1918-1990

THÉRÈSE VAILLANCOURT; épouse de Napoléon Richard, née le 10 juin 1910 – décédée le 14 mars 1983, Repose en paix maman

VALIERRE ARMAND; 1909-1982

VALLÉE ALEXANDRA; 2 août 1919 - 27 juil. 1977, note; Toujours dans nos coeurs

VALLÉE; A la douce mémoire d'Anna Vallée, 28 juil. 1902 - 4 nov. 1978, note; repose en paix,

VALLÉE CHARLES; le 27 septembre 1923 – le 4 mai 1999, note; Toujours dans nos coeurs

VALLÉE JOSEPH; 1896-1973

VALLÉE; En mémoire de Lise enfant bien aimée de M & Mme Charles Vallée, née 9 oct. 1948 – décédée 10 janv. 1949

VALLEE; Papa Maurice 18 avril 1925 - 12 juillet 1981, Maman Gertrude Létourneau; 9 mars 1932 - 18 août 2000

VALLIÈRE R; aucune autre inscription

VALLIÈRES FERNAND; 12 jan. 1925 - 29 avr. 1978, époux d'Anita Rousselle

VENABLE DELPHILS; 1912-1980, note; Have mercy

VENABLE EDOUARD; 1907-1999

VENABLE ROSE-ANNA; née 1903 – décédé 1978

VERMETTE; Mariette Lachance (épouse); 11 oct. 1930- (R), Chrysogone Vermette (époux); 30 mai 1909 - 29 mai 1982, mariés 13 oct 1930

VERMETTE SYLVIO; 1958-1979, fils de Chrysogone et Mariette Vermette

VIGNEAULT MARIE-EVE, août, 1997, bébé de Mario Vigneault et Sylvie Veilleux, note; Pour votre ange, au revoir au ciel

ZEPMEISEL ALFRED (Dad); 1920-1989, Wanda (Mom); 1926- (R) mariés le 9 juin 1951, enfants, Anita, Carl

ZORZETTO PAUL; 1934-2005, Gabrielle Dupuis; 1933-1995, mariés le 12 avr. 1958

1 croix en ciment sans inscription visible

1 croix en métal blanc sans inscription

Petit monument en bois sans inscription

Croix en bois sans inscription

Vieille croix de bois sans inscription

6 croix sans inscription

**CIMETIÈRE MENNONITE
REESOR
1921-2006**



CIMETIÈRE MENNONITE
REESOR, ONT. 10 KILOMÈTRES A L'EST DE MATTICE ONT.
sur la pierre au centre du cimetière;

This Stone was erected by the immediate descendants of the settlers who founded the settlement of Reesor in 1925 and of those who arrived later. Most of them were German-speaking Mennonites, who had come from the Ukraine only a short time prior to settling in the Pathless Bush, which at the time prevailed in the area. Homesteading on some ten square miles surrounding this stone. They and their neighbours founded a community of some 450 people which existed, gradually diminishing until 1967. To commemorate the fortitude of their pioneering parents and happy, if rigorous childhood , in Reesor. This marker has been gratefully dedicated in the year 1978,

version en Allemand en arrière de la pierre :

Am 16 jum, 1925 streigen neun männerund ein jüngling in der nähe dieses gedenksteinsvommitternachtzuge und erwarteten unter triefenden urwaldbäumen und mukkehschwärmen den morgen es waren deutshsprechende mennoniten. Due vor Jahresfrist aus südrusland gecommen waren und nun im urwalde siedeln wollten mehr siedler kamen Und bald zählte die deatsche siedlung. Reesor etwa 300 seelen. Siedler adanderer herkunft kamen dazu. Und der art brachte es schlieszlich aut rund 450 bewahner.

Im Jahre 1978 widmeten die nach kommen der siedlerdiesen Gedenkstein dem an denkender tapferen pionier orbert ihrer ettern und Dererinnerung an ihre eigene frohe und sorglose kindheit in Reesor.

pierre tombales

BERGEN BETTY; born Apr. 21, 1933, died nov. 21, 1933

ENNS JOHN H; 23-3-1910 - 30-8-1986, Resident of Reesor for 60 years

ENNS, ELISE GEB TOWS; 16-3-1880 - 26-4-1970

EPP JACOB BABY; born 21-12-1936, died 31-3-1937

HEINRICH; 17-11-1878 - 3-12-1935

ISAAK OSKAR; born Apr. 11, 1927, drowned May 9, 1934

JAAKKOLA-SYNTOLOKAK WEIKKO; 16 p. 1936, Kuoli Marrsk, 19 p. 1937

JANZEN ELIZABETH; 13 November 1875 - 11 December 1935, note; Auf wiedersehn

JANZEN FRANZ-H; 18 November 1873 - 18 of June, 1942, note; Auf wiedersehn

JANZEN GEORGE H; 3 January 1939 - 6 of July 1939, note; Auf wiedersehn

JANZEN ISAAK; 31 October 1910 - 10 January 1949, note; Auf wiedersehn

JANZEN WOLDEMAR E; 4 September 1938 - 13 August 1939, note; ruhe sanst

LEPP HENRICH A; born Sept. 28, 1901, died July, 3, 1946, note; Auf wiedersehn

MARTENS ANNA; geboren 28 of June, 1907. gestorben 25 Febr. 1930, note; Jdt
habe dichje und je geliebet darum habe ich dich zu nit gezogen ans Lauter Glite,
(Jeremia 31.3)

PENNER CORNELLIUS-C; born sept. 28, 1879, died Jan. 9, 1939

PENNER JOHANN; born Jan 13, 1917, died Dec. 23, 1941

REMPEL JOHN WILLIAM; Nov. 27, 1942 - Jan 11. 1943

REMPEL SUSANA-W; 23 of September 1869 to 5 of January 1942, note, Auf
wiedersehn

1 croix en ciment et 5 pierres. Les plaques d'Inscription sont tombées.

CIMETIERE REESOR II

1921-2006



Reesor II

À la fin de juin 2006, un groupe d'anciens résidents de Reesor ont érigé un monument permanent à l'endroit où était situé le 2^e cimetière de Reesor à environ 1.5 miles au nord de la Route 11 et du milage 103.

Voici l'inscription :

Reesor Cemetery # 2

Aganeta Berg	1928 – 1933
Isaac Bergen	1926 - 1928
Abram Bergen	1933 - 1935
Maria Kroeker	1853 - 1932
Kaete Klassen	1929 - 1932
Peter Ratzloff	1932 - 1932
Maria Tjart	1897 - 1932
Anna Unrau	1876 - 1943

Rest in Peace

CIMETIERE RYLAND
1921-1965



Ryland
Paroisse St Joseph de Ryland (fermée en 1965)
Cimetière de Ryland, Ont

BOLDUC; 1891-1951, Joseph ; 1906-1928
Archelas (père); 1869-1941, époux de Virginie Rhéaume

BOLDUC ; À la mémoire de Archelas Bolduc, époux de Virginie Rehaume décédé à Ryland le 4 février 1941

BOLDUC ; Archelas 1891- 1951, Joseph 1906-1928, Archelas père 1869- 1941,
époux de Virginie Rhéaume

PAUL ; Joseph Paul ; 1890-1959

TALBOT; Adela;1894-1947
Georges; 1887-1969, RIP

PAUL; Les enfants d'Octave Paul

PROULX ; Cécile; enfant de Balthazar Proulx et Yvette Poulin, décédée. à Ryland le 3 décembre, 1940 à l'âge de 4 ans

ROY , Donald Roy ; décédé 20 juin 1935-1959

VAILLANCOURT ; Raymond ; fils de Camille & Rose Vaillancourt, 18 mars - 4 octobre, 1942, RIP

VAILLANCOURT ; Alice ; fille bien aimée de Camille & Rose Vaillancourt, 24 juin 1945 - 24 novembre 1955, Jesus l'a choisie.

CIMETIERE DE VAL-COTÉ
1921-2006



Val-Côté, Ontario
relevé des pierres tombales août 2002 et juillet 2006
Paroisse St Sacrement (fermée en 2005)

AUBIN CÉCILE; 1939 - 1936, note; Repose en paix

ANCTIL J-MARCEL; 1927-1966, époux de Cläre Charlebois

AUBIN ERNEST; jan. 1931 - nov. 1992

AUBIN GEORGES; 1909-1979, époux de Florence Lavallée

AUBIN JEAN-CLAUDE; déc. 1947 - déc. 1998

AUBIN LIONEL; 1930-1973

BÉLANGER M; (croix blanche) aucune autre inscription

BRIÈRE DENISE; (croix blanche) aucune autre inscription

BRIÈRE ERNEST; (croix blanche) aucune autre inscription

BRIÈRE FRANK; 1904-1958, Aurore Brière; 1905-1976

BRISSON DOLLARD; 1919-1999, Gertrude Hirce; 1924- (R)

CARON BRIGITTE; 26 mars 1962 - 30 janv. 2001, épouse de Michel Bernier, mère de Gilles et Carole

CHAMPAGNE ARMAND; Corporal CDN Provost CORPS. 3 nov. 1988, 74 ans

CHAMPAGNE BENOIT; 1932-2002 note; Dans les mains du Seigneur

CHARLEBOIS CYRILE; 1904-1991, Fidelia; 1906-1983

CHARLEBOIS FIDELIA; 1906-1983, Cyrille; 1904-1991

CHARLEBOIS GAËTAN; 1956-1975, note; Notre fils Gaëtan Charlebois

CHARLEBOIS GÉRARD; 1906-1987, époux d'Éva Aubin; 1909-1977

CORNEAUX M; aucune autre inscription

COUTURE LIONEL; 1923-2000

DELAGE PIERRE; (croix blanche) aucune autre inscription

DROUIN; aucune autre inscription, note; Bienheureux ceux qui meurent dans le seigneur

DUKE FUBERT-J; 18 jan. 1917 - 14 mai 1980, époux de Rose Lachance ; 22 déc. 1924 - 28 déc. 2001

GOULAY FELIX;(father) 1900-1962, note; Rest in peace

GOULAY JOSEPHINE; Mother Josephine Goulay; 1900-1977, note; Rest in peace

LABONTÉ ALPHONSE; (croix blanche) aucune autre inscription

LABRANCHE CHARLES, À la mémoire de: 1886 - 15 août 1943, 57 ans, époux de M-Ange Lessard.

LACELLE CHARLES-ÉMILE; 1928-1997

LACHANCE ALBÉRIC; d. 7 sept. 1943, 46 ans 5 mois, époux de Leda Guay, note; Ici repose le corps d'Albéric Lachance.

LACHANCE ANNIE; 1967-1973, fille de Mr et Mme Laurent Lachance

LACHANCE GAËTAN; 1954-1977, fils de feu Gilles et Pauline

LACHANCE GILLES; 1934-1969, époux de Pauline Leclerc, note; Rest in peace, autre note; Un père c'est une graine de poussière sur laquelle Dieu a soufflé, il traverse toute les douleurs pour élever une famille. Sa femme, son amour, qui lui tend les bras le soir quand il entre fatigué. La nuit quand l'homme dort, il rêve d'avoir un foyer paternel, mais un jour viendra, son rêve se réalisera. Lorsque un enfant paraît, le cercle d'une famille commence. Son rêve est réalisé, un père de famille, on ne peut pas le comparer quand le bonheur règne. Mais un jour son tombeau lui tend les bras, il avance avec une peine si lourde de quitter les êtres qu'il aime, dans ses mains fatiguées avec une couronne de fleur, il ferme les yeux. Sa femme, ses enfants pleurent mais dans nos coeurs tristes, nous l'entendons parler, "allez vers votre mère, ne pleurez plus, un jour vous serez à mes côtés " Le voilà dans son lit éternel et douillet, avec un sourire, mais son cœur serré de nous quitter.

LACHANCE JOSEPH; 22 sept. 1963 - 23 sept. 1963, fils de M et Mme Laurent Lachance

LACHANCE LIGOURI; 1893-1958, époux bien aimé d'Alma Lachance; née Lachance; 1897-1988, vivre de cœur avec ceux qu'on aime, n'est pas mourir, que la lumière éternelle brille sur vous cher papa

LACHANCE LOUISE; 1962-1970, fille de M et Mme Laurent Lachance

LACHANCE PAUL-ÉMILE ; 1930- (R). Gisèle ; 1932-2005, mariés 16 février 1990

LACHANCE ROMUALD; 1922- 2003, Germaine; 1924- 2001, mariés le 26 avr. 1946

LAFORGE T; (croix blanche) aucune inscription

LALONDE THÈRÈSE; 1894-1962, épouse de Michel Brisson

LATULIPPE GILLES; 1971-1976, Louis-Philippe; 1920-1972

LAVALLÉE FLORENCE; 1903-1977, épouse de Georges Aubin

LAVOIE CVILA; 1860-1967, époux de Victoria Robert; 1891-1974

LAVOIE; Mme Lavoie; aucune autre inscription

LEDUC HERVÉ; 1911-1993, Emérida; 1909-1999, mariés le 5 juin, 1934

LEDUC JEAN-PAUL; 1919-1976, époux de Marion Copeman; 1924-1997

LEDUC CHARLEBOIS LUCILLE ; 18 nov. 1960 – 17 déc. 1978, épouse de Wilfrid Leduc

LEROUX SOPHIE ; 1903-2003

PROVENÇAL GERMA NE; d. 12 mai 1955, 27 ans, 7 mois, 1927-1955. épouse de Lionel Couture

PROVENÇAL JEAN-PAUL; 1928-1997

PROVENÇAL JOSEPH; 1895-1978, Délima; 1905-1984

SKRAK JOSEPH; aucune autre inscription

VIENNEAU HECTOR; Sapper, RCE. 18 avr. 1971, 62 ans

YELLE HERMINE; 1878-1964